



BVLGARI
Diagono Magnesium
Crédit photographies : BVLGARI

BVLGARI
Diagono Magnesium rouge

BVLGARI
Diagono Magnesium

BVLGARI DIAGONO MAGNÉSIUM L'ART DE MARIER LA TECHNIQUE À L'ÉLEGANCE

Dans le monde de l'horlogerie, chaque manufacture est connue pour une spécificité : sa technique, son histoire, son lien avec un sport ou un univers bien défini comme la plongée par exemple. Bulgari fait partie de ces maisons qui créent le beau dont les italiens sont maîtres en la matière ! Le garde-temps Diagono Magnesium version chronographe est à ce titre, à la fois chic à porter au poignet et en même temps ultra technique par les matériaux qui le composent. Autrement dit, une belle montre qui demande à être contemplée plus en détails pour mieux comprendre sa sophistication.

Bulgari Diagono Magnesium watch, The art of combining technique and elegance —
In the world of watchmaking, each manufacture is known for a specific characteristic: techniques, history, or link with a sport or a particular activity such as diving. Bulgari is one of the Maisons that creates beautiful objects with the creative flair for which the Italians are particularly gifted! In this respect, the Diagono Magnesium Chronograph timepiece is both elegant to wear on the wrist and high-tech regarding its materials. In other words: it is a beautiful watch that merits a more detailed examination in order to understand its sophistication.



DIAGONO MAGNESIUM SKETCH

En horlogerie, plus encore dans l'histoire d'une manufacture, le temps s'arrête souvent pour cette dernière lorsqu'elle lance une montre qui fera date dans son patrimoine grâce à sa rencontre avec le grand public. Une rencontre qui se solde par une réussite commerciale et des ventes qui s'envolent dépassant souvent les espoirs et ambitions de la maison à l'origine du produit. Bvlgari n'échappe pas à la règle avec la montre Diagono dévoilée en 1998 et réalisée dans un matériau qui pointait le bout de son nez, l'aluminium. Une petite révolution à l'époque qui démontra pour l'occasion la maîtrise de la manufacture dans son utilisation de composants précieux, techniques et innovants. Etre un temps en avance face à la concurrence, tel est le credo de cette Maison fondée à Rome en 1884 par l'orfèvre grec Sotirios Voulgaris. Une prouesse que Bvlgari réitère en 2015 en remettant au goût du jour son modèle fétiche, la montre Diagono dans une nouvelle version baptisée Diagono Magnésium en référence à sa matière, le magnésium. Plus léger et plus solide que le titane ou l'aluminium, le magnésium est utilisé depuis les dix dernières années dans l'aéronautique et les sports automobiles les plus pointus qui appellent à la performance – à l'image de la Formule 1 – pour sa résistance extrême en comparaison à d'autres matériaux. En plus de son boîtier en magnésium, la Diagono Magnésium demeure un modèle unique en soi pour son mariage de trois autres matières ultra techniques : le Peek, la céramique et enfin le Motorlac.

In watchmaking, and especially in the history of a Manufacture, time often stands still when the company launches a watch that will mark an era when unveiled to the public. This reception leads to a commercial success and a giddy rise in sales that often goes beyond the hopes and ambitions of the Maison that created the watch. Bulgari is no exception to this rule. When the Diagono watch was unveiled in 1998, it was made from a material that was only starting to be introduced: aluminium. This was a small revolution at the time, which also showed the Manufacture's skilled use of precious, technical and innovative components. Keeping one step ahead of the competition has always been the creed of this Maison, founded in Rome in 1884 by Greek goldsmith Sotiros Voulgaris. In 2015 Bulgari reaffirmed this expertise with an update to its favourite Diagono model by launching a new version, christened the Diagono Magnesium, in a reference to the material used in its making. Lighter and more solid than titanium and aluminium, magnesium has been used for the last ten years in the aeronautics sector and the most competitive and performance-based motor sports such as Formula 1, thanks to its extreme resistance compared to other materials. In addition to its magnesium case, the Diagono Magnesium remains unique thanks to a combination of three other cutting-edge materials: Peek, ceramic and Motorlac.



VISUEL CERAMIC



DIAGONO MAGNESIUM EXPL

MATÉRIAUX AVANT-GARDISTES

Le Peek (PolyEtherEtherKetone) compose les cornes de la montre. Il est utilisé pour sa solidité et sa résistance. Tout comme le magnésium, ce polymère utilisé dans l'aviation confère à la montre sa légèreté, un confort appréciable notamment pour les petits poignets. La lunette d'une montre étant plus particulièrement exposée aux chocs et à l'usure, cette dernière est en céramique, matériau connu pour être inrayable. Enfin, le Motorlac est un revêtement protecteur d'une très grande qualité. Il permet surtout de surprenants effets de textures grenelées et de couleurs. Ce qui aboutit à un fond de cadran laqué et coloré. Aujourd'hui, la marque décline cette montre via un mouvement chronographe à remontage automatique dans quatre teintes directement issues du Motorlac : noir, rouge, bleu et gris. Avoir le choix d'arborer une montre moderne à la fois belle et pionnière grâce à ses matériaux de pointe, voilà une élégante attention de la part de la Maison italienne dont on ne pouvait pas attendre moins...

■ Bruno Lambert

Cutting-edge materials — Peek (PolyEtherEtherKetone) makes up the lugs of the watch. It is used for its solidity and resistance. Just like magnesium, this polymer used in the aviation industry gives the watch its lightness, a feature that is particularly appreciated by those with small wrists. The watch's bezel—particularly exposed to accidental impacts or wear and tear—is made of ceramic, a material known for its scratchproof properties. Finally, Motorlac is an extremely high-quality protective coating. It is particularly appreciated for its amazing grained effects and colourings. This produces excellent lacquered and coloured dial faces. Today the brand makes this watch available with a chronograph movement with automatic winding and in four colours in Motorlac: black, red, blue and grey. Only the very best was to be expected from Bulgari, who crafted this elegant watch with a refined attention to detail using cutting-edge materials, making it modern, beautiful and innovative.